

# Lodzer Tageblatt

**Abonnementsspreis für Lodz:**

jährlich 8 Mbl., halbjährlich 4 Mbl., vierteljährlich 2 Mbl.

**Für Auswärtige mit Postversendung:**

jährlich 9 Mbl. 20 Kop., halbjährlich 4 Mbl. 65 Kop., vierteljährlich 2 Mbl. 35 Kop.

Preis eines Exemplars 6 Kop.

Erscheint 6 Mal wöchentlich.

**Redaktion und Expedition: Ningplatz 6.**

Manuskripte werden nicht zurückgestellt.

**Insertionsgebühr:**

für die Petitszeile oder deren Raum 6 Kop., für Reclamen 10 Kop.

Im Auslande übernehmen Insertionsanträge sämtliche Annoncen-Bureaus.

In Warschau: Rajehman &amp; Frendler, Senatorstr. 22.

In Lodz: Petrokowkastraße 515.

**Inland.****St. Petersburg.**

(Erbschafts-Steuer.) Das Projekt zum Ustaw von der Erhebung der Stempelgebühren von Erbschaften soll nunmehr vom Justizminister dem Reichsrath vor-gelegt worden sein.

Die Hauptpunkte des erwähnten Ustaws sind folgende:

1. Einer Stempelsteuer unterliegen sämtliche Erbschaften, welche auf Erben sowohl in der Nebenlinie der Verwandtschaft, oder auf Fremde, auf Grund der allgemeinen Erbschaftsrechte, sowie auf Grund von Testa-menten, oder anderen Schenkungsurkunden übergehen.

Ein Vermögen, dessen Werth 500 Mbl. nicht übersteigt, ist von dieser Bestimmung ausgenommen, ferner bäuerliche Ansiedlungen und Erbschaften auf natürlichen und testamentarischen Wege, welche von Ehegatten oder Verwandten in gerader aufsteigender Linie geerbt werden.

2. Die Höhe der Steuer ist auf 1 pCt. festgesetzt worden, von der Abschätzungssumme der Erbschaften, welche auf Verwandte in aufsteigender gerader Linie, auf Geschwister-Kinder, legitimire Kinder und die Ehegatten der Kinder übergehen; 4 pCt. von Brüdern, Schwestern und deren Kindern; 6 pCt. von Erbschaften durch Verwandte in der Nebenlinie; 9 pCt. von allen anderen Erbschaften.

Der Abschätzungsuumme der Erbschaft werden alle Schuldforderungen beigezählt.

**Warschau.** Der alljährige Wollennmarkt steht vor der Thür und die Wollenzufuhr hat bereits begonnen. Das Wagen wird am 12., 13. und 14. Juni statt-

finden, der Markt selbst dagegen die folgenden 3 Tage bis zum Sonntag währen. Für das Wagen ist der Preis von 2 Kop. pro Pud festgesetzt; 3 Wagen werden auf dem Markte von 6 Uhr morgens bis 8 Uhr abends thätig sein. In den Magazinen der Polnischen Bank liegt noch aus dem vorigen Jahre eine Menge unverkaufter Wollenwaren. — Im Laufe des Jahres waren zum Verkaufe noch 1217 Pud hinzugekommen und zusammen also befinden sich jetzt 8080 Pud Wolle im Vorrath. So bietet denn der diesjährige Markt wenig Hoffnung auf guten Erfolg, da recht viel Wolle aus dem vorigen Jahre übrig geblieben ist und dann weil die Transaktionen aus Creditmangel im Auslande sehr flau und die Stagnation für Wollenhandel überall eine allgemeine ist.

— Die Rosenausstellung wird, wie das „Echo“ berichtet, um einige Tage früher eröffnet (auf den 24. war der Termin eingestellt), da an den Rosen schon Knospen bemerkbar worden sind und sie früher blühen werden. Das Comité hat bereits Einladungen und Deklärationen an die Theilnehmer versandt.

— Die Studenten des 4. Cursus der physiko-mathematischen Fakultät begeben sich, wie das „Echo“ wissen will, zu gelehrt Zwecken zu einer Excursion nach Dombrowo und Umgegend. Gegen 20 Studenten nehmen unter Prof. Tredowicz daran Theil. Die Universität hat 150 Mbl. zu diesem Zwecke ausgezahlt. Die Eisenbahnen haben die Billetpreise um 75 pCt. erniedrigt. (St. P. H.)

**Moskau.** Die „M. D. Ztg.“ schreibt: Gestern, 7. d. M., früh nach 3 Uhr brach im Meichtich, Stadttheile in einem Fuhrmannshofe im Koptilny-Pereulok Feuer aus, das bei dem starken Winde und der feuergefährlichen Bauart der Fuhrmannshöfe so rasch um sich griff, daß schon zwei Häuser in Flammen standen, ehe nur die Feuerwehr erschien. Bald flatterte daher auch

neben den Feuerzeichen auf den Wachtürmen die rothe Flagge als Zeichen der Einberufung sämtlicher Feuerwehren und verschwand im Laufe des ganzen Tages nicht mehr, da das Feuer immer weiter um sich griff und im Koptilny- und Chivoresny-Pereulok Haus um Haus erfaßte. Am Balkan-Teiche lagen ganze Berge geretteter Habe und Taschen von Menschen sahen dem gräßlichen Schauspiele zu, wie die Flamme immer neue Häuser erfaßte, und in Asche verwandelte. Seit dem großen Brande auf dem Balkan am 6. Juni 1876 hat wohl Moskau kein solches Schadeneuer mehr erlebt: Hunderte von Personen sind obdachlos geworden und der Schaden berechnet sich auf Hunderttausende von Rubeln. Die Zahl der abgebrannten Häuser beträgt 20 und waren die Feuerwehren noch die ganze Nacht thätig.

— Die Kontrolleure in der Ausstellung haben nach der „R. 3.“ dieser Tage verschiedene Missbräuche bezüglich Übergabe der Gratisbillete an andere Personen entdeckt und bereits eine Anzahl solcher Billete abgenommen.

**Krim.** Der Stand des Getreides — so wird der „Odes. Ztg.“ berichtet — ist in der Krim ein sehr schlechter. An den meisten Orten war bis hierzu noch kein Regen, oder meistens kein genügender. Der Weizen steht so schlecht, daß der Landmann sich im besten Fall, das heißt bei der günstigen Witterung, die doppelte Saat verspricht; an einigen Orten hat man die Hoffnung auch bereits aufgegeben, denn da der Weizen schon in den Aehren schiebt, die Halme aber bis auf die Hälfte bereits gelb sind, so kann ein Regen auch nicht mehr viel nützen. Dieselben trüben Aussichten hat man auch für die Sommer-Saaten. Das Gras wächst fast gar nicht, also auch keine Heu-Ernte. An vielen Orten ist man in Folge dessen bereits jetzt genötigt, das Vieh mit Stroh zu füttern.

— In Kronstadt kam es, wie der „Kronst. Befn.“ berichtet, in der vorigen Woche gegen 10 Uhr abends in

**Graue Augen.**

Novelle.

(Fortschreibung.)

Leopold streichelte ihr schönes Haar und sprach Worte des Trostes. Wie mir da zu Muthe ward, mein Freund, kannst Du's denken und fühlen? Ich wollte ungeschen das Zimmer wieder verlassen, sie hatten mich aber schon bemerkt, und tief erröthend trocknete das Mädchen ihre Thränen, strich sich das Haar von der Stirne und lächelte mir wehmuthig zu. „Bleiben Sie, Herr Sturm“, sagte sie bittend. „Sie sehen, ich mache Leopold nur traurig, statt ihn zu erheitern. Verachten Sie nicht zu sehr das weibliche Geschlecht, das gleich in Thränen ausbricht bei jedem wichtigen Ereignisse“. Sie wollte scherhaft sprechen, aber es gelang ihr nicht.

„Sie gehen Ihrem Glücke entgegen“, sagte ich mit Bitterkeit.

„Glauben Sie?“ hauchte sie und ihre Brust hob und senkte sich in schweren Athemzügen.

Ach, wie gerne wäre ich hingefunken und hätte sie beschworen, ihrem Herzen und nicht dem Willen der Anderen zu folgen.

Sie hatte sich wieder erhoben und ein kaltes frostiges Lächeln ließ meine Worte auf den Lippen ersterben. Sie sprach von gleichgültigen Dingen und zerflüchtete erbarmungslos eine Centifolie, die der Bräutigam ihr an den Busen gesteckt hatte.

Sie stand am Fenster und blickte hinaus in den stillen Park, wo die Sonne mit ihren Streiflichtern die

schönsten Effekte hervorbrachte. Da zuckte es plötzlich um ihre Lippen und sie ließ den Vorhang herunter, zu grohe Hize vor schützend.

Ich hatte es aber gesehen, was ihrem Auge wehe gethan. Nicht das Farbenspiel der Sonnenstrahlen! Dort in der duftenden Jasminlaube hatte sich gerade eine harmlose Scene abgespielt. Graf Edmund und Therese standen dort, und Ersterer hatte eine Rose geküßt, die Letztere ihm mit halb verlegenem Lächeln dargereicht. Eine harmlose Scene fürwahr und doch lag ein tiefer Sinn darin, den Alice ergründet hatte.

Begreift Du, mein Freund, daß ich unglücklich bin? Ich lebe unter Menschen, die sich absichtlich gegenseitig das bischen Glück zerstören, daß sie genießen könnten.

Die zwei einzigen Menschen, die ich hier liebe, aus vollster tieffster Seele liebe, werden für mich bald gestorben sein. Ich kann es mir nicht verhehlen: Graf Leopold geht seinem Ende entgegen. Vergangene Woche war ein Arzt aus Wien hier und das Ergebnis seiner Untersuchung war ein trostloses. Er sagte mir allein die ganze Wahrheit, den Anderen gab er einen vagen Trost, und Alice, sie ist für mich tot, da sie einem Anderen gehört.

Was dann, wenn alle diese Katastrophen eingetroffen, mit mir geschieht, das weiß Gott. Hinlegen und sterben! Schreibe bald Deinem

Robert.

P. S. Ich habe ganz vergessen, Dir mitzutheilen, daß Comtesse Alice Deine Braut in spe, Anna Pergen, sehr gut kennt. Als ich Deinen Namen nannte, wollte sie immer und immer wieder Näheres von Dir erfahren. Ich mußte Deine Persönlichkeit, Deinen Charakter schildern, Sie vergaß über dieses Thema ihre gewöhnliche Zurückhaltung und lächelte verständnisvoll, als ich ihr Deine Episode mit den grauen Augen erzählte. Anna Pergen

wird ihr wohl auch davon gesprochen haben. Es liegt also gar kein Zweifel mehr vor: die kleine Widerpanstige ist gefunden! Ich wünsche Dir Glück zu dem herrlichen Fund. Addio!

Wien, den 5. September.

Mein Freund! Die Würfel sind gefallen! Anna Pergen ist meine Braut! Du hast es vorausgesagt. Höre, wie es kam.

Als ich vorgestern von einem erfrischenden Morgenspaziergange heimkehrte und das Fenster schließen wollte, um den versengenden Sonnenstrahlen den Eintritt in mein Atelier zu wehren, da sah ich ein paar graue wohlbekannte Augen aus dem gegenüberliegenden Erkerfenster zu mir herüberschauen, sah ein reizendes Köpfchen mit braunen Locken, sah ein Lächeln, ein Erröthen und Verschwinden. Da wußte ich nichts Eiligeres zu thun, als mich sorgfältig anzuleiden, alle fünf Minuten auf meine Uhr zu sehen, und drei Minuten vor ein Uhr stehe ich an der Schwelle des Herberstein'schen Palais und mein Petrus öffnet mir die Pforten des Paradieses. Ich stehe in einem gemütlichen Salon und blicke scheu um mich, ob nicht aus einer jener tiefen Fensternischen hinter den schweren Damastvorhängen ein paar graue Augen hervorlugen. Doch, ich bin allein und habe hingläufig Muße, meiner Eregung Herr zu werden. Ich fühle mich bald behaglich in dem Salon, der im Style der guten alten Zeit eingerichtet ist. Dunkelrote Vorhänge geben dem ganzen Raum etwas Trauliches und Heimliches; die Rococostühle, die altmodischen, künstlich eingelegten Tische und Kästen, die große Pendeluhr mit ihren schönen Schnitzereien, hier über dem Sophia einige Bilder à la Watteau, dort in der Ecke ein herrlicher

einer der abgelegeneren Strafen zu einer recht ernsten Matrosenschlägerei. Da dieselbe gefährliche Dimensionen anzunehmen drohte und eine große Menschenmenge anlockte, hielt es der dejourirende Wacht-Capitän Nasuno für seine Pflicht, den ersten Commandanten Vice-Admiral Stromilow davon in Kenntniß zu setzen. Letzterer begab sich persönlich an Ort und Stelle und befahl zur Verstärkung der Polizei Militär zu requiriren, um das Volk zum Auseinandergehen zu veranlassen. Dieses widersegte sich anfangs mit Steinwürfen, zerstreute sich aber eiligst, als das Militär mehrere Flintenschüsse (freilich nur in die Luft) abgab. Verwundungen kamen nicht vor. Es wurden nur einige Soldaten von den geworfenen Steinen leicht getroffen. Eine sofortige Untersuchung ergab, daß zum Conflict keine ernste Ursache vorlag.

**Rijew.** Der langersehnte Regen kam zu Anfang dieses Monats und dauerte bei trüber kühler Witterung ca. zehn Tage. Das genügte, wie man der „Ztg. f. St. u. L.“ mittheilt, um alle trüben Sorgen zu vertheilen.

Das Gras ist schon so hoch, daß man es jetzt schon mähen könnte, das Getreide steht überall sehr gut und läßt auf eine reichliche Ernte hoffen. Daher fallen auch die Kornpreise und selbst die Landwirthschaft, die fast beständig zu klagen haben, sind voll guter Hoffnung. Die Obstbäume haben aber ungeachtet dessen, daß sie schon geblüht, weniger als im vorigen Jahre angezeigt. Kirchen und Erdbeeren werden schon lange hier verkauft, doch sind es aus Odessa importirt, wohin sie aus Krimasien und Konstantinopel gebracht werden. Nach dem Regen ist es wieder sehr heiß geworden, und so blühen Acazien und Noyen bereits seit dem 15. d. M., während wir in den meisten Jahren erst Ende Mai so weit sind.

**Orenburg.** Neun Auswandererzüge sind in der Zeit vom 9. bis 15. Mai in Orenburg eingetroffen. Dieselben zählten, wie dem „Orenb. List“ zu entnehmen ist, 1327 Seelen und waren mit 547 Pferden und eben so viel Wagen hergekommen. Die meisten dieser Leute, welche aus verschiedenen Gegenden des Reiches kommen, wandern nach dem Gouvernement Tomsk; einige wollen sich in der Nähe von Orenburg, in den Rosakenländereien ansiedeln. Alle haben ein rüstiges Aussehen und machen keineswegs den Eindruck, als seien sie verarmt.

**Kowno.** Das Komité zur Unterstützung der beim Brande vom 6. Mai Geschädigten hat die Hilfsbedürftigen in zwei Klassen getheilt; in solche, die beim Brande direkt geschädigt, all ihre Habe verloren und erwerblos geworden sind und in solche, die bei Rettung ihrer Habe einen Theil eingebüßt, dadurch aber nicht gänzlich der Existenzmittel beraubt sind. Darauf wurde beschlossen, vor Allem der ersten Klasse, welche 338 Familien mit gegen 1500 Seelen zählt, einige Unterstützung zutun zu lassen, um sie wieder erwerbsfähig zu machen, und es wurden zu diesem Zweck am 20. und 21. Mai 21,000 Rubel verteilt; außerdem hatte das Komité für die Versorgung der Hilfsbedürftigen während der ersten Woche nach dem Brande fast 2000 Rubel verausgabt.

Die Unterstützten wissen nicht genug Worte zu finden, um ihrer Freude über die rasche und reichlich ihnen zu Theil gewordene Hilfsleistung Ausdruck zu geben. Noch sind aber nicht Alle, die es bedürfen, unterstützt und die dem Komité bisher zugesschossenen Mittel fast

ganz aufgebraucht, so daß weitere Spenden demselben durchaus erwünscht wären. („St. P. S.“)

## Garibaldi.

Rom, 9. Juni.

Die Leichenfeier auf Caprera dauerte gestern von 3½ bis 5 Uhr. Der Herzog von Genua und die übrigen offiziellen Persönlichkeiten wurden bei der Landung von der Familie Garibaldi's empfangen. Es waren mehr als 300 Vereine vertreten, unter anderen die der Stadt Marsala, deren Delegirte den mit hunderten von Kränzen bedeckten Sarg trugen. Es sprachen: Alvieri namens des Senates, Farini im Namen der Kammer, dann Banardelli, Ferrero und Crispi. Alle Reden wurden mit Beifall begrüßt. Als der Sarg auf dem Friedhofe beigesetzt wurde, gaben die Kriegsschiffe „Washington“ und „Caridi“ Salven.

Das Wetter war abscheulich.

Der Sarg wurde auf dem Friedhofe beigesetzt — der Leichnam wurde also nicht verbrannt. Es kann keinem Zweifel unterliegen, daß diese Grabstätte nur eine provisorische ist und daß die Ueberreste des großen Todten über kurz oder lang nach Rom gebracht werden, sowie der Vorschlag im Municipium von Rom zur Annahme gelangt, die Leiche in der ewigen Stadt, und zwar auf dem Janiculus zu bestatten. Vielleicht ist auch dieses Grab auf dem Janiculus ein provisorisches, vielleicht wird einmal doch das Pantheon die Gebeine der vier Männer bergen, welche die größten Verdienste um die Einigung Italiens sich erwarben: Viktor Emanuel's, Garibaldi's, Cavour's und Mazzini's.

Garibaldi starb nach dem offiziellen Altenstücke, welches von dem Sindico von Maddalena am 5. Juni sieben Uhr früh aufgenommen wurde in Gegenwart des Professors Albane, des letzten Arztes von Garibaldi in Neapel, und des Doktors Cappelletto, des Schiffsarztes des zufällig bei Maddalena stationirten Kriegsschiffes, der beim Tode Garibaldi's zugegen war. Garibaldi starb also Freitag, den 2. Juni um 6 Uhr 22 Minuten. Sonntag am 4. Juni versuchte Professor Albane die Leiche einzubalsamieren, doch gelang es ihm nicht vollständig; erst am Montag, nachdem neues Glycerin zur Injektion eingetroffen war, wurde die Konservierung des Leichnamen zu Ende geführt. An diesem Tage, am Montage, wurde der Spezial-Korrespondent des „Fanfulla“ vom General Canzio in das Sterbezimmer eingelassen, während Federmann sonst der Eintritt strengstens verwehrt wurde. Er schildert den begreiflicherweise ungewöhnlichen Eindruck, den er empfing, als er an das Lager trat, auf welchem der Leichnam Garibaldi's lag. Der Körper war von „phänomenaler Magerekeit und nicht viel mehr als ein Skelett“, wie der genannte Korrespondent wörtlich sagt. Der Mund war Tags vorher noch halb offen und die Augen ganz geöffnet, die Leiche eben unberührt gelassen. Nachdem ein Bediensteter des Kriegsschiffes die Leiche gewaschen hatte, wurden Mund und Augen geschlossen und das Antlitz erhielt dadurch den Ausdruck großer Ruhe und tiefen Friedens. In den letzten Tagen litt Garibaldi an furchtbaren Halskrüppen. Mit einem Bronchialkatarrh hatte die Todeskrankheit begonnen. Sieben Narben von Schußwunden

wurden an dem Körper konstatirt — man weiß, daß die Italiener Garibaldi für tugfest hielten, bis Aspromonte selbstverständlich, da die Revolverkugel ihm in die Knöchel fuhr und den Grund zum Verfall seiner Kräfte legte. Das Zimmer, in welchem Garibaldi aufgebahrt lag, war mit prachtvollen Kränzen dekoriert, welche die Städte Rom, Genua, Livorno, Brescia und so weiter, gesandt hatten. Der Leichnam war in ein rothes Hemd gehüllt, das Haupt mit der bekannten Samtmutze bedeckt, und sogar das goldene Pincenez, das er immer trug, war ihm auf die Nase gesetzt, um das Antlitz so ganz getreu zu erhalten, wie es im Leben aussah. Der Photograph Morosini hat Montag den Kopf photographiert; eine Photographie, welche im März angefertigt wurde von einem Florentiner Photographen während des Aufenthaltes von Garibaldi in Neapel, läßt deutlich die große Verfalltheit erkennen, doch hat er das Pincenez nicht auf der Nase, offenbar, weil beim Photographiren Brillengläser gerne stören würken. Dieses goldene Pincenez hat sich Signora Teresita, die Tochter Garibaldi's, die Gattin Canzio's, aus, da unter die Familienmitglieder Kleinigkeiten zur Erinnerung vertheilt wurden.

Der Zulauf von teilnehmenden Verehrern des Verstorbenen war vom Sonntag ab ein kolossal. Jeder wollte sich etwas zur Erinnerung mitnehmen. Der Eine riß einen Zypressenzweig ab, der Andere schlug sich ein Stück Granit vom Felsen, der Dritte begnügte sich mit einer Handvoll Erde. Leider führte der Kultus der Erinnerung auch zu einem Exzesse, denn die Deputation aus Palermo bemächtigte sich des Rollstuhles, in welchem Garibaldi die letzte Zeit über immer lag, und zerstieg den selben, um die Theile davon als theueres Angedenken mit sich zu nehmen. Schon am dritten Tage nach dem Tode waren über tausend Beileidstelegramme an die Familie eingelaufen — das Telegraphenamt in Maddalena konnte die Arbeit nicht bewältigen, weder die Aufnahme der einlangenden, noch die Expedition der dafelbst an die Journale aufgegeben, so daß Sulkurs geholt werden mußte.

Das jetzt plötzlich vielfach genannte Maddalena liegt auf der gleichnamigen, eine halbe Stunde von Caprera entfernten Insel und zählt etwa anderthalbtausend Einwohner. Caprera selbst war außer der Familie Garibaldi von nur wenigen Fischern bewohnt. Caprera liegt zwischen Corsica und Sardinien und gehört zur Provinz Saffari in Sardinien. Garibaldi war Besitzer der Drittheiles der Insel, eines unwirthlichen felsigen Eilandes, welches dem heißen, von Afrika herüberwährenden Scirocco unbarmherzig ausgesetzt ist. Das fortwährend wechselnde Klima hat schlechten Einfluß auf die Gesundheit geübt und doch hat er im Ganzen dreißig Jahre seines Lebens dort verbracht: eine Art Robinson Crusoe. Er bewohnte ein einfaches Häuschen und hatte Möbel nur aus rohem Holze, ohne jede Bequemlichkeit. Er aß kein Fleisch, welches ihn anwiderte, seitdem er jahrelang nichts anderes als gedörrttes oder halbbrohes Fleisch in Südamerika zu essen bekommen hatte, seine Nahrung bestand aus Macaroni, Orangen und eingemachten Früchten, die er besonders liebte. Kam Besuch — und Garibaldi wurde von seinen persönlichen Freunden oftmals besucht, abgesehen von Neugierigen und Enthusiasten — dann brachte der Besuch auch luxuriöse Verköstigung mit, der jedoch Garibaldi nie

schämlich sie das sagte, wie gut sie die Wahrheit zu verbergen wußte!

„Wenn nun aber aus diesem Scherz Ernst geworden wäre?“ begann ich mutig und blickte forschend in das liebliche rosige Antlitz. Es mußte endlich heraus.

„Wenn“, fuhr ich leise fort, „wenn der Besitzer jener herausgeschnittenen Augen auch das Original derselben schauen — ewig schauen möchte?“

Sie senkte die Blicke und ihre Hände spielten nervös aufgereggt mit ihrer Uhrkette. Sie war sichtlich ob meiner Kühnheit erschrockt, doch ich ließ mich nicht irre machen und sprach weiter:

„Wenn mein ganzes Glück, meine Existenz, mein Leben von diesen Augen fern, von einem einzigen liebevollen, Hoffnung erweckenden Blicke dieser grauen Augen abhänge!“

Ich harrte einer Antwort, doch es kam keine, die rothen Lippen sprachen kein Wort der Ermuthigung. Schon wollte ich verzagen, da fiel ein Blick auf mich, ein Blick voll Liebe, in dem meine ganze Zukunft, mein ganzes großes Glück verborgen lag.

Ich ergriff die kleine Hand und drückte einen heißen Kuß darauf. Sie ließ es geschehen.

„Anna darf ich hoffen? Wird die kleine Widerspannige sich von mir bejähnen lassen, werden jene reizenden Briefe, die mein ganzes Glück begründet haben, ihre Fortsetzung finden im täglichen, mündlichen, innigen Verkehre? Wußte ich es doch bei dem ersten jener Briefe, daß ich sie finden mußte, die geistvolle Autorin; wußte ich es doch, daß jene festen Schriftzüge sich für ewig in mein Herz gegraben, und daß nichts im Stande gewesen wäre, sie auszulöschen.“

(Fortsetzung folgt.)

Mynsdale, eine Armstuhl mit gerader Lehne, worin man so bequem und doch so sitzjam gefessen; Alles passte zu einander und ich fühlte mich bald ganz heimisch in dem Großvaterstuhle und glaubte, jetzt mühte eine kleine Rococodame mit gebauchtem Rücken, gepuderten Haar und natürlich mit schelmischen grauen Augen in der massiven Thüre erscheinen. Ein Körbchen mit Visitenkarten und Photographien entriff mich der Vergangenheit und brachte mich in die Zeit des Fortschrittes und der Aufklärung zurück. Du kennst meine große Schwäche, Alles, was nur einem Bilde ähnlich sieht, meinen prüfenden Blicken zu unterziehen.

Eine böse Gewohnheit, die aber, wie Du gleich hören wirst, auch ihr Gutes hat. Ich ließ die Photographien durch meine Hände gleiten und wollte sie eben unbefriedigt bei Seite legen, da nur alte, faltenreiche Gesichter meinen Schönheitsfuss verlebten, als ich, ganz versteckt auf dem Boden des Körbchens eine verstummelte Photographie entdeckte — die zweite Hälfte meines reizenden Bruststückes, die allerliebste Fortsetzung meiner grauen Augen! Was ist unser neuester Alterthumsforscher Schleemann doch für ein armfalteriger Wicht im Vergleiche zu dem glücklichen Entdecker der grauen Augen! Ich versenkte mich in den Anblick des corpus delicti und wollte soeben einen heißen Kuß darauf drücken, als sich die Thüre leise öffnete und ein „Guten Morgen, Herr Wächter!“ mich in ein anderes Stadium von Seligkeit versetzte; das war sie selbst, reizender denn je. Ein dunkles Kleid hob ihre schlanken Gestalt noch mehr hervor, die schwarzen Löckchen hingen mir um die wohlgeformte Stirne, ein zartes Roth färbte die Wangen und in den Augen leuchtete und funkelte es, als hätte sich ein Sonnenstrahl darin gesangen.

Sie reichte mir die kleine Hand und lehnte sich dann

behaglich in einen der altväterischen Fauteuils. Wir schwiegen Beide ein oder zwei Minuten, sie schlug das Auge zu Boden und wischte meinen Blicken aus.

Endlich unterbrach sie die verhängnisvolle Pause und begann von unserem Theater zu sprechen, wie sie sich vortrefflich unterhalten, wie wir gut gespielt hätten, so daß Graf Purgstall meinte, wir seien Beide gemachte Schauspieler und sollten uns am Burgtheater engagiren lassen.

Ich mochte wohl bei Nennung des mir verhaschten Namens ein bitterböses Gesicht gemacht haben, denn sie fragte mich lächelnd:

„Ist Ihnen der Graf nicht sympathisch?“

„Gar nicht, mein Fräulein, und Ihnen?“

„Mir ist er vollkommen gleichgültig, wie alle Männer.“

„Alle Männer?“ fragte ich, sie ernst anblickend.

Sie erröthete und sagte kaum hörbar: „Beinahe Alle.“

Das gefiel mir viel besser und ich wollte soeben eine lange Abhandlung über Männertugend beginnen, als ihr Blick auf das verstummelte Bild in meinen Händen fiel.

Wie sie erschrak, wie sie die rothen Lippen beinahe blutig blieb! Sie streckte ihre kleine Hand aus und rief ungeduldig: „Bitte, geben Sie mir diese Photographie zurück.“

Ich machte nicht Miene, ihr zu willfahren, sondern hielt das Bild nur noch fester und fragte: „Was bedeutet wohl dieser Scherz?“

„Eben nur einen Scherz“, erwiderte sie gezwungen lachend. „Eine Freundin raubte mir hinterlistig meine Augen.“

mals zusprach und die der Versuch selbst aufzehrte. Garibaldi stand jeden Tag um 4 Uhr Morgens auf, nahm ein Bad und ging um 5 Uhr an die Arbeit, an die Bebauung seines Felsenbodens. Die Verbindung mit dem Kontinent stellte der Dampfer her, welcher jede Woche einmal von Genua nach Sardinien fährt. Wenn der Dampfer kam, brachte er selbstverständlich alle die Zeit über eine Unmenge von Briefen, Zeitungen und sonstigen Sendungen. Garibaldi las alles sehr gewissenhaft und beantwortete jeden Brief — er war die Liebenswürdigkeit und Herzengüte selbst.

Das Telegramm, welches König Humbert von Italien am Sonnabend früh gleich nach Erhalt der Trauerbotschaft selbst versah, so daß Niemand von seiner Umgebung Kenntniß von dem Inhalt desselben hatte, ist an Menotti Garibaldi adressirt und lautet folgendermaßen:

„Seit meiner frühesten Jugend lehrte mich mein Vater für Giuseppe Garibaldi Bewunderung zu hegen. Später war ich selbst Zeuge seiner heroischen Thaten, und in einer Familie wurde die Bewunderung und Anerkennung für ihn immer größer. Genehmigen Sie den Ausdruck meiner Trauer, die von dem gesamten italienischen Volke getheilt wird.“

## Tagesneuigkeiten.

— **Aus Eisernsicht.** In der Nacht vom Sonnabend auf Sonntag wurde gegen 12½ Uhr in der Nähe der Gellert'schen Conditorei in der Petrovowskstraße ein anscheinend dem Arbeiterstande angehörender Mann von einem gewissen Steigert durch einen Messerstich in die rechte Magengegend schwer verletzt. Soviel wir erfahren konnten, war es wegen eines Mädchens zwischen den Beiden zum Streite gekommen. Der Verwundete wurde in das Hospital überführt.

— **Die Droschkenfutscher** fangen jetzt an, ihre Metamorphosen durchzumachen. Nachdem bereits Taxentafeln und Lateinen eingeführt worden waren, erhalten die früher so unsauber gekleidet gewesenen Herren neue coniforme Röcke und neue Mützen. Es wäre bei dieser vortheilhaften Umwandlung nur zu wünschen, daß auch das Benehmen darnach eingerichtet würde. Einzelne Kutscher sind dermaßen siegelhaft, daß man sich scheut, mit ihnen zu fahren.

Das Publikum wird aber nur sich selbst nützen, wenn es jene, die sich ungebührlich betragen, der Polizei namhaft macht.

Wie wir konstatiren können, verfährt jetzt dieselbe mit den Droschkenfutschern sehr streng und dürfte auch nur so eine Besserung nach dieser Richtung erzielt werden.

— **Ausstellung.** Die landwirtschaftliche Ausstellung in Warschau wurde am 10. Juni um 5 Uhr nachmittags eröffnet.

— **Schrecklicher Unfall in Warschau.** Unsere an Unglücksfällen reiche Zeit hat jetzt wieder einen solchen zu verzeichnen, der wohl selten vorkommen dürfte.

Auf der Piękna-Straße in Warschau, an der Ecke des Ujazdower Platzes stand eine alte Pappel. Ohne daß äußere Anzeichen von Morschheit zu sehen gewesen wären, fiel dieselbe am Freitag plötzlich auf die Chaussee. In denselben Augenblicke aber fuhr eine Droschke vorüber, auf welcher sich Herr Mittmeister Talma des Leibgarde-Uhlänen Regiments befand. Der Baum fiel auf die Droschke und zertrümmerte dieselbe. Herr Talma wurde sehr schwer verletzt und mußte in das Hospital gebracht werden. Nur der Kutscher war mit heiler Haut davongetragen.

— **Unfall bei Czenstochau.** Der Besitzer des 1 Meile von Czenstochau entfernten Gutes Nowawies, Herr M. Kleszczyński, unternahm vor einigen Tagen einen Ritt in das Feld. Neben dem Pferde lief das Fohlen einher und geriet der Stute plötzlich zwischen die Füße, worauf diese stürzte und den Reiter unter sich begrub. Bewußtlos zog man ihn hervor; der Brustkasten war ganz eingedrückt und eine Gehirnerschütterung trug dazu bei, den Tod des Unglücklichen zu beschleunigen; er starb wenige Stunden hernach in den Armen seines jungen Weibes. Dieses sowie 1 unmündiges Kind betrauern den Verlust des Gatten und Vaters, eines 27 jährigen Mannes, der allgemein beliebt gewesen war.

— **Entgleisung.** Vorgestern nachts entgleiste ein Personenzug d. Petersb.-Warjch. Bahn bei der Station Drany. Einige Waggons III. Cl. sind aus dem Gleise geworfen worden. Glücklicherweise sind unter den Passagieren keine Verlebungen vorgekommen. Der Zug erlitt eine 2stündige Verstopfung.

— **Getreideberichte.** Nicht nur aus ganz Polen und Russland, sondern auch aus Preußen lauten die Nachrichten über den Stand des Getreides sehr günstig. Wenn die Witterung beständig bleibt, so wird die Ernte schon um 14 Tage früher ihren Anfang nehmen können. Auch die Heuernte fällt sehr gut aus.

— **Erhöhung des Zolles auf Wolle.** Das Mosauer Börsenkomité hat dieser Tage dem Finanzminister eine Eingabe überreicht, in der um Erhöhung des Zolles

auf Wolle gebeten wird. Die ausländische Zufuhr des Baumwollgarnes soll ungünstig auf die Schafzucht in Russland wirken. Die Eingabe wurde noch durch eine Collectivschrift der Mosauer Wollspinner bestätigt. Die „Börsen-nachrichten“ bringen nun die Meldung, daß das Finanzministerium von der ausländischen rohen und gefärbten Wolle den Zoll zu erhöhen gedenkt. Bei 1蒲蒲尔 roher Wolle soll der Zoll von 1½ bis 3蒲蒲尔 und bei 1蒲蒲尔 gefärbter Wolle bis 4蒲蒲尔 erhöht werden.

— **Neuer Brand in Kowno.** Am 10. d. M. 9 Uhr morgens entstand an der Eisenbahnbrücke in Kowno Feuer. Der Wind wehte nach der Stadt zu und die Gefahr war sehr groß. Vor Ankunft der städtischen Feuerwehr waren Fabrikarbeiter mit dem Löschens beschäftigt.

— **Ein Advokat als Menschenmörder.** Die „Gaz. Handl.“ erhielt folgenden Bericht aus Mlawa: Am 2. d. M. um 4 Uhr nachmittags fuhr der Präses des dortigen Gerichtes, Herr Drury, mit seiner Frau auf einem offenen Wagen zur Eisenbahnstation. Auf dem Wege begegnete ihnen der dortige Vertheidiger, Rybitki, auf einem Wagen; als er das Ehepaar erblickte, stieg er eilig ab und lief dem Wagen nach. Plötzlich fiel ein Revolverstich und Mr. Drury schrie auf: „Rybitki hat mich getötet!“ Nach einigen Minuten aber merkte er noch immer nichts von seinem Tode; er verließ nun den Wagen und verfolgte Rybitki, der im Felde gegen seine rechte Schlaf einen Schuß abfeuerte. Nach einer Stunde verschied er im Mlawaer Hospital. Die dem Präses zugedacht gewesene Rüge war in die Rückenlehne des Wagens gedrungen und verletzte Herrn Drury nur leicht.

— **Der Johanniemarkt in Lowicz** beginnt am 21. d. M. und schließt am 23. d. M.

Der internationale Produktenmarkt in Leipzig wird in diesem Jahre am 7. September beginnen.

— **Eine Fabrikmädchenstadt.** Paterson im Staate New-Jersey, nicht weit von New-York gelegen, ist eine Stadt von 50- bis 60,000 Einwohnern, die sich durch eine hoch entwickelte Seidenindustrie auszeichnet. Diese Webereien beschäftigen nicht weniger als 11,000 „Hände“, so daß also der fünfte Theil der Gesamtbevölkerung dieser Stadt aus Fabrikarbeiterinnen besteht. Solcher Prozentsatz einer bestimmten Bevölkerungsklasse muß natürlich dem Orte ein mehr oder weniger eigenartiges Gepräge aufdrücken, und so ist es nur natürlich, daß das „Fabrikmädchen“ in Paterson eine gewisse Rolle spielt. Die Stadt selbst war nicht im Stande, den Bedarf an Arbeitskräften in den großen Manufakturen zu decken; die Nachfrage zieht also den größten Theil der Arbeiterinnen von auswärts herbei. Im Durchschnitt sind diese aber nicht dem in Amerika vielfach so überwuchernden Arbeiterproletariate entsprungen, sondern Töchter kleinerer Beamten, mittelmäßig begüterte Farmer und Kaufleute. Sie alle bringen einen Fonds anständiger Besitzung mit und halten etwas auf sich, so daß die Haltung dieser großen Zahl Arbeiterinnen in der Regel moralisch und gesetzlich ist. Sie sind angelockt durch den hohen Verdienst, der im Durchschnitt wöchentlich 12 Dolar oder 48 Mark beträgt, bei geschickter „Hand“ aber leicht bis zu 15 Dollar oder 60 Mark sich steigert; sie wollen auch nicht stets in der Fabrik bleiben, sondern durch fleißige Arbeit im Laufe so viel erübrigen, um in der Heimat sich den häuslichen Heerd gründen zu können. — Deshalb leben sie sparsam in Kosthäusern, sogenannten boarding-houses, welche besonders für ihre Aufnahme eingerichtet sind, mit einer Ausgabe von wöchentlich 3 Dollar oder 12 Mark und ihr einzigem Streben ist auf den Besitz eines Kleides von dem kostbaren Stoffe gerichtet, den ihre fleißigen Hände für den Luxus der großen Welt fertigen. Abends nach dem Schlusse der Arbeit sieht man denn auch eine große Zahl dieser jungen „Damen“ im rauschenden Seiden-gewande auf den Promenaden in aller Ehrbarkeit sich ergehen.

Manche dieser fleißigen Mädchen bleiben auch am Orte ihrer Thätigkeit und erwerben Vermögen. So bewohnen fünf Schwestern den dritten Stock eines ihnen selbst gehörigen Hauses. Sie arbeiten noch fortwährend in der Fabrik, die ihren Fleiß und ihre Geschicklichkeit sehr hoch hält, während immer eine in abwechselnder Reihenfolge das Haus hütet, die Küche besorgt und für das Wohlbeinden der Miether sorgt. Ein großes Fabrik-establissemant ist ganz aus dem ersparten Gelde von fleißigen Arbeiterinnen erbaut und die Einlagen in den Sparbanken pflegen allmonatlich eine artige Summe darzustellen.

— Ein telegraphiertes Rezept dürfte unzweifelhaft eine Novität des Depeschendienstes sein. Vor Kurzem wurde Fräulein Horthy, ein Mitglied des Carltheater-Ensembles, das gegenwärtig in Hamburg gastiert, von einer hartnäckigen Heiserkeit befallen, und da sie behauptete, daß nur ihr Hausarzt diese Heiserkeit ordnungsmäßig zu bekämpfen im Stande sei, so telegraphierte sie am 27. Mai nach Wien: „Dr. Josef Hoffmann! Drahtantwort bezahlt. Habe die Ihnen bekannte Heiserkeit mit etwas Husten. Erbitte telegraphisches Rezept. — Horthy.“ Herr Dr. Hoffmann beeilte sich, dem Wunsche der Patientin zu entsprechen. Die elektrischen Jungfrauen im Wiener Telegraphenbureau machten große Augen, als sie die ab-

gebrochen lateinischen Worte, wie aqu. laurocer. und Syr alth., gemischt mit Zehntel und Hundertstel, zu Gesicht bekamen, und sie gingen mit Bangen und Zagen ans Klopfen und Tippen, um das schon im Voraus verstimmtete Telegramm hinauszutragen. Aber sie wurden sofort erlöst, denn — jetzt kommt die Pointe der Geschichte — die Depesche wurde inhibiert! Das verdächtige Telegramm war nämlich für eine chiffrirte Drahtnachricht gehalten worden, und die Beförderung von derselben elektrischen Staatsgefahren ist allen Telegraphenämtern streng untersagt. Es bedurfte erst der persönlichen Intervention des Arztes, bis es gelang, das Rezept als solches agnosieren zu lassen und die Absendung dieser in der todten Sprache abgesetzten Verordnung von Belebungs-mitteln durchzuführen.

— **Arnstadt.** (Das degenerirte Geschlecht.) Der sogenannte Käfernburger Willkommen liefert den besten Beweis, wie es in deutschen Landen stets rückwärts gegangen hinsichtlich der Leistungen im — Trinken. Zener Willkommen ist ein Trinkbecher in Form eines Hifthorns, welcher gegen zwei Maß Flüssigkeit faßt. Wer die Burg der Grafen von Käfernburg besuchte, ward aufgefordert, denselben in einem Zuge zu leeren. Die Namen Dersjenigen, welche den Versuch dazu machten, wurden in ein Buch eingetragen und zugleich dabei bemerkt, inwieweit ihnen der Versuch gelungen. Bis 1586 sind nur Trinker verzeichnet, die den Becher wirklich leerten. Von jenem Jahre bis 1608 kam nur die Hälfte Dersjenigen, welche es versuchten, damit zu Stande. Von 1608 bis zum Jahre 1700 ist kein Trinker mehr verzeichnet, der das Werk vollbracht hätte, und seit diesem Jahre scheint überhaupt Niemand den Versuch dazu gemacht zu haben. Becher und Verzeichnis werden im Prinzenhause zu Arnstadt als historische Merkwürdigkeiten aufbewahrt.

— **Lotterie.** Am 10. Juni, das ist am 2. Ziehungstage der fünften Klasse der 138. Klassen-Lotterie, sind auf folgende Nr. größere Gewinne gezogen worden:

Nr. Silb.	40,000 auf Nr. 18,107
" "	4,000 " " 20,497
" "	2,000 " " 1,359
" "	2,000 " " 3,268
" "	2,000 " " 19,137
" "	1,000 " " 8,278
" "	1,000 " " 8,378
" "	1,000 " " 13,123
" "	1,000 " " 22,826

Nr. 3,783, 5,178, 8,013, 12,185, 14,479, 23,369 zu je 400蒲蒲尔.

## Telegramm.

Berlin, 12. Juni. Erzherzog Rudolf ist vom Kaiser Wilhelm und dem Kronprinzen auf's Herzlichste empfangen worden.

Nikolsburg, 11. Juni. Die Meldungen von Bränden erneuern sich fortwährend. Gestern morgens wurden zehn Häuser in Tannowitz eingäschert; kaum war das Feuer unterdrückt, wurde der unglückliche Ort von einem neuen Brände heimgesucht. Soeben wird gemeldet, daß Guldenfurt und Frischau in Flammen stehen.

Paris, 11. Juni. Der türkische Postchaster, Ghjad Paşa, war bei Freycinet und hatte ihm die Erklärung abgegeben, daß die Pforte die Konferenz nicht annehme.

Paris, 12. Juni. Der Sturz des Kabinetts Freycinet wird noch vor den Ferien, die am 12. Juli beginnen, erwartet.

London, 11. Juni. Nach einer Depesche der „Times“ aus Kairo werden ernste Ereignisse befürchtet, sobald Arabi überzeugt sein sollte, daß er auf keine Unterstützung seitens der türkischen Mission zu rechnen habe. Die Depesche fügt hinzu, wenn sich der Khedive nicht überreden lässe, sofort nach Alexandrien zu gehen, dürfte Europa ein Verbrechen zu beklagen haben, wofür England und Frankreich verantwortlich sind. Morgen wäre es vielleicht schon zu spät.

Constantinopel, 12. Juli. An Novikow's Stelle soll den Gesandtschaftsposten Herr Zinowjew übernehmen.

## Coursbericht.

Berlin, den 10. Juni 1882.

100 Pfund = — M. —

Ultimo = — M. —

Warschau, den 12. Juni 1882.

Berlin . . . . .	48	65
London . . . . .	9	90
Paris . . . . .	39	60
Wien . . . . .	83	20

# BILANZ

des hiesigen Creditvereins bis Ende des ersten Halbjahres des Finanzjahres 1881/2 bis incl. 18. (30.) April d. J.

## ACTIVA.

Ertheilte Anleihen auf Immobilien.

Bestand der nicht amortisierten Anleihen:	
1. Serie v. d. Summe R. 1,396,000	beträgt R. 1,137,506 R. 18
2. bto. 2,550,000	bto. " 2,474,637 " 53½
3. bto. 655,900	bto. " 655,900 " —

Die Kasse besitzt in Baarem  
Handelsbank in Lodz:

- a. gegen sofortige Kündigung
- b. gegen 7tägige Kündigung

Handelsbank in Warschau

Liquidationsbriefe im Nominalwerthe von

Obligationen d. Orientanleihe im Nominalwerthe v.

Vorschüsse auf die Zahlung der Coupons von d. verloosten Pfandbriefen

Verschiedene Vorschüsse

November-Rate vom Jahre 1881

Immobilium des Vereines unter Nr. 427 in Lodz

Baukosten des Hauses Nr. 427

Kosten der angeschafften Möbel, Utensilien, Bibliothek

Friedrich Hassenmeier (Rest der Ankaufssumme des Immobiliums Nr. 728.)

## PASSIVA.

Pfandbriefe im Umlaufe: Serie 1

dto 2

dto 3

Rbl. 1,137,500

" 2,474,600

" 655,900

4,268,043

473

71½

Betrag für die ausgelosten Pfandbriefe d. abgelaufenen Halbjahres

Betrag für die abgelaufenen Coupons

Fond zur Deckung der ausgelosten Pfandbriefe, zahlbar d. 1. Mai 1882 nach Abzug der Discontirten

Fond zur Deckung der am 1. Mai 1882 zahlbaren Coupons nach Abzug der Discontirten

Kautionen der Vereinsmitglieder

Eingänge auf die Mai-Rate 1882

Fond auf Anfertigung von Pfandbriefen und Coupons von den Prozenten

von den Strafen

vom Discont

auf die Kosten der Verwaltung

Reservekapital in verschiedenen Werthen

Am Vorschuß zum Fond der Verloosung

Privatdeposito in Baar

## DEPOSITEN.

Der Verein besitzt in Verwahrung in der Handelsbank zu Lodz:

in Liquidationsbriefen, welche Eigenthum des Vereins sind

in Obligationen der Orientanleihe

in Baar und in Pfandbriefen, welche Privatdeposita von den Auszahlungen der Anleihen bilden

in Pfandbriefen u. Coupons, Kaution des Caissiers

in der Bank von Polen in Warschau, in Baarem, als Deposita von Auszahlungen der

Anleihen

in der eigenen Kasse in Pfandbriefen und Coupons, welche Privatdeposita bilden

Zusammen

46,900

30,000

9,382

1,025

133

10,492

97,933

58

Dazu gerechnet das Deposit der Versorgungs- und Hilfskasse

für die im Verein arbeitenden Personen, welches mit Ende

des ersten Halbjahrs 1881/2 beträgt: und zwar in Baar

in Pfandbriefen des Creditvereins der Stadt Lodz

Rbl. 227 Kop. 58.

" 4250 " —

4,477

58

Gesamtsumme

102,411

16

Prima echt Emmenthaler Schweizer-Käse,

„ Holländischen Mai-Käse,

„ Limburger-Käse in Staniol in

Stück à 2 f. Z. G.

Olmützer-Käse,

Feinsten Edamer-Käse,

Parmesan-Käse und

besten Schmand-Käse in Staniol

empfing und offerirt

Carl Osw. Bauch,

früher Rud. Scholz,

3—2 Petrolowerstr. 756 gegen. S. Heinzel's Palais.

**Ein Mann,**

welcher mit der Dampfmaschine gut vertraut ist, sucht irgend wo eine Stellung als Maschinist.

Näheres in der Red.

(2)

**Eine Bonne,**

die der deutschen und polnischen Sprache mächtig auch im Nähern bewandert ist, und zur Unterstützung der Hausfrau dienen kann, wird gesucht.

Näheres Exp. d. Bl.

3—2

Ein

**Bier-Apparat**

ist sofort zu verkaufen.

Näheres in der Red.

3—3

Редакторъ и Издатель Леопольдъ Зонеръ.

## Die Direktion des Credit-Vereins

### der Stadt Lodz.

In Gemäßheit des § 69 der Vereinsstatuten, bringt die Direktion den Bilanzstand des hiesigen Creditvereins bis Ende des ersten Halbjahres des Finanzjahres 1881/2 bis incl. 10. (30.) April d. J. zur öffentlichen Kenntniß, sowie auch davon, daß bei der am 13. (25.) Mai d. J. durch den Präses und zwei Mitglieder des Aufsichtscomittees vorgenommenen Revision die Cässe des Vereines, sowie die Bureauarbeiten der Direktion in gehöriger Ordnung befunden worden, wie das bei der Revision aufgezeigte und der Direktion mitgetheilte Protocoll darthut.

Lodz, den 26. Mai (7. Juni) 1882.

Der Präses: L. GROHMAN.

Direktor des Bureaus: A. Rosicki.

## Student Warszawskiego Uniwersytetu

życzy sobie w czasie wakacy od 20. b. m. u-  
dzielać lekcye, lub przysposabiać dzieci do wszel-  
kich szkół rządowych i prywatnych. Wiadomość  
w litografji P. Kukowskiego, Cegieliana ulica  
Nr 271b dom W. P. Grünfelda.

3—1

## SPAMER's Illustrirtes

## Handels-Lexikon

4 Bände gebunden nebst Supplement. — Statt 63 Mark  
für nur 20 Mark.

St. Zienkowski & Co.

## STELLENVERMITTLUNG. Buchhalter, Verfänger, Comptoiristen und Werfführer werden bestens empfohlen.

### Warning.

Hiermit zeige ich ergeben an, daß alle meine Freunde und Bekannte, mich jetzt ung ehindert befinden können ohne Furcht — indem ich möglichst aus dem Zinsenreichen Kaufe schon am Tien d. M. ausgezogen bin und jetzt Petroffenerstrasse Nr. 752 im Hause des Hrn. Pfennig im Hofe rechts, 1 Treppre möhne.

3—1

## FORTPIANY I PHANNA do wynajęcia.

Blizsa wiadomość u L. ZONERA, Rynek Nr. 6.

3—2

## Dr. Donchin

### empfängt Kränke

von 8 — 10 Uhr Vormittag  
und 4 — 5 Uhr Nachmittag.

Petroffenerstrasse, im Hause Rosen,  
vorm. Micinski.

## Restaurant Kittlaus!

### im Garten täglich

## Concert

### und Gesangs-Vorträge

der Kapelle Preisig aus Böhmen bestehend aus 5 Damen,  
wozu dieselben ergeben einladen.

Anfang 4 Uhr.

Schnellpressendruck von Leopold Zoner.

## Ein Werfführer sucht Stellung.

Näheres in der Redaktion.

## Zu kaufen gesucht 200 alte aber noch brauchbare Salzfäde.

Offerte abzugeben in der Gas-Anstalt hier selbst.

Дозволено Цензурой.